



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,156.

No. 987—FRIDAY, JULY 22, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

ARON APPU; charged with criminal breach of trust on July 2, 1892, at Vernon estate; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, about 22 years; height, about 4 ft. 10 in.; is well made; complexion, brown; nose, flat; hair, tied in a knot; slight

beard; birthplace, Nawalapitiya; occasional residence, Lindula; father, Carolishamy; mother, Isohamy, both of Nawalapitiya; brother, Jokin Appu; sister, Punchihamy, both of Hatton; is known to the Dimbula Police.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.

STOLEN.

ON the night of July 3, 1892, at Lindula: 1 pair gold vali, 1 pair chimeeki, 10 gold rings, 1 penknife, and some clothing. Owner, Joseph Mathan.

On July 4, 1892, at Kotahena: 1 pair gold eardrops, 2 strings of coral beads, 1 pair pinchbeck eardrops, and some clothing. Owner, L. Catherine Fernando.

LOST.

ON July 9, 1892, between Wanarajah estate and Glencairn estate: a silk umbrella marked "A. S. Fowler." Owner, Mrs. Alice S. Fowler.

STOLEN OR STRAYED.

ON June 25, 1892, at Lunugala: a black bull branded ක. ජ., and a black cow branded ජ. ඉ. ජ. ඩ. Owner, Puchi Banda.

MISSING.

ABOUT eleven months ago, a Sinhalese boy named Rankira, of Ganadeniya; age, 14 years; complexion, dark brown; height, 3 ft. 6 in.; make, thin; hair, cut short; he is said to have been employed under one Isbo Tamby, of Alutgama. Information is desired as to the present whereabouts of this boy.

FOUND.

AT Nawalapitiya: a terrier dog. Apply to Mr. T. B. Girihaagama, Batemahatmaya, of Nawalapitiya.

හොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දැන්වීමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොඳා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් නැත කියන හැටියකට නාතී දෙන්නට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන යම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන තිබී සම්පත්තොන් බහුට විරුබව පැමිණි ගන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැඟවීයාගී කිරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් නැතහොත් ඉල්විය යුතුයි.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අයවල්.

නම, ආරෝග්‍යය; මොහු වූ 1892 ක්වු ජුලි මස 2 වෙනි දින බර්තන්වන්ස්තේදී තවත් බාරට තිබූ දෙයක් වංචාකලාපකියා ප්‍රොෂාරෝපනය කර තිබේ; සිංහල; ගොසිකුලේ; මුඩාගම; වසස අවරුද 22ක් පමන ඇත; උස අඩි 4යි අහල් 10ක් පමන ඇත; ඇඟ සමපුර්ණයි; පාට, එළඹයි; නාභේ පැහැලියි;

කොන්ඩේ බැදලාය; රැවුළු සන්නන් වැඩෙනවාය; උපන් ස්ථානය, නාවලපිටියේය; ඉදහිටලා ගැවසෙන ස්ථානය ලිදුල; පියා කරෝලිස්ගාම; අම්මා, ඉසෝගාමි; සහෝදරයා ජෝකින්අප්පු; සහෝදරී පුත්විගාමි; මොහුව ලිදුලේ පොලීසියට දැනුම් ඇත.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වූ 1892 ක්වු ජුලි මස 3 වෙනි දින රාත්‍රියේ ලිදුලේ වන්තේදී: රත්රන් වැලිපෝඩු 1ද, එමිනි පෝඩු 1ද, රත්රන් මුදු 10ද, පිහියා 1ද, තවත් රෙදිපිලිවන යන්ද. අසිතිකාරයා, ජෝකප් මනාවු උන්තැහේ.

වූ 1892 ක්වු ජුලි මස 4 වෙනි දින කොටසේතේදී: රත්රන් කඩුකකන් පෝඩු 1ද, කොරල් ඇටපොටවල් 2ද, තබක්ක කඩුකකන් පෝඩුවක්ද, තවත් රෙදිපිලිද. අසිතිකාරී, ඇල්. කැතරින් ප්‍රනාන්ද.

නැතිවෙන්ට සෙදනා.

වූ 1892 ක්වු ජුලි මස 9 වෙනි දින වනරජවතටත් ප්‍රොක්කාරීන් වත්තටත් අතරේදී: "A. S. Fowler" ලකුකුකරු පටකුබසක්. අසිතිකාරී, ඇල්ස් ඇස්. පවුලර්තෝනා.

සොරකණන් හොහොන් දඩාවගන් සන්ට සෙදනා.

වූ 1892 ක්වු ජුලි මස 25 වෙනි දින එනුගලදී: කී. ගී. නිවරණේ පුළස්සාපු කළු ගොනාද, නිවරණේ ප. හු. නී. ආ. දරණේ කළුපාට එලදෙනා. අසිතිකාරයා, පුත්විබන්ඩා.

නැතිවීසිවන්.

ඵකොලොස් මාසයකට පමණ ඉස්සර ගතදෙනියේ රත්කිරි නැමැති සිංහල ලමයා; වසස, අවුරුදු 14යි; පාට, කලඑළඹය; උස, අඩි 3½යි; කෙට්ටුයි; ඉස කෙසා, කොටකර කපාලාය; මොහු අළුත්ගම ඉස්බුක මිනි යටතේ සිටිනවායකියා කියත්. මෙම ලමයා දැනට සිටින තැන් දැනගන්ව ඕනෑකරන්නේ.

සම්බවී සිවිත්.

නාවලපිටියේදී වැරපර් වර්ගෙ බල්ලා. නාවලපිටියේ පදිංචි වී. කී. ගිරිගාගම රචේමහත්මයා ගෙන් ඉල්වීමකල යුතුය.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் கன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கட்டாசியில், பிரசித்தம்யடுத்தியிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எய்யேராவது தொடர்ச்சியண்ணங்கடுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தம்பியோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதியெற்றுக்கொள்ளும்மொருட்டு மறியவிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலீசுகளுதேள்வையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-ஆரேன் அப்பு, கஅகஉ ஆண்டு ஆடிமாசம உ உ, வேர்னன் தோட்டத்தில்: நம்பிக்கை துரோகம் செய்தானென்று குற்றஞ் சாட்டப்பட்டது, சிங்களவன், சாதி - வெள்ளர் என், பௌத்தன், வயது-ஏறக்குறைய உஉ வருடம், உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி ௧0 அங்குலம், பூர்னமான சரீரமுள்ளவன், நிறம்-கபில, மூக்கு-அகன

மரீன, கொண்டை-கட்டிய, மீசை-வளருகினறன், பிறப்பிடம்-நாவலப்பிட்டிய, இடையிடையா குடியிருக்கும் டம்-வினடுள்ள, தகீப்பன-கரோலிசைகரீமி, தாய்-இசோகரீமி, இருவரும் நாவலப்பிட்டியிலிருக்கினறன், சகோதரி-ஜோகிங்கு அப்பு, சகோதரி புஞ்சிகாமி, தொப்பிதோட்டத்திலிருக்கினறன், டிம்புல்கை பொலிசுக்கு தெரியும்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கஅகஉ ஆண்டு ஆடிமாசம ௩ உ இராவு, லினடுல்லை யில்: க சோடு தங்க வாலி, க சோடு சிமிககி, ௧0 தங்கீ மோதிரம், ௧ கத்தி, சில புடவைகள். உடையவர், யோசேப மததரீவு.

கஅகஉ ஆண்டு ஆடிமாசம ௪ உ, கெரீட்டாஞ்சேன யில்: கீ சோடு தங்க காதுபூ, உபட்டு பவளமணி, க சோடு செர்வுசா காதுபூ, சில உடுபிடவை. உடையவர், எல் கெததரின பெரானுடு.

கெட்டுப்போனது.

கஅகஉ ஆண்டு ஆடிமாசம ௧ உ, கிலன்கேன் தோட்டத்திற்கும் வனராஜா தோட்டத்திற்கும் இடையில்: க பட்டு குடை, குறிப்பு “A. S. Foller.” உடையவர், எலிஸ் எஸ். போலர் துணைசரீனி.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழ்விட்டது.

கஅகஉ ஆண்டு ஆடிமாசம ௨டு உ, வுனுக்கையில்: க கறுப்பு காலை, குடுசுட்ட டி. கி. மேலும் ௧ கீறுப்பு பசு, குடுசுட்ட பி. இ. கி. க. உடையவர், புஞ்சிபண்டா.

காணாமற்போனது.

ஏறக்குறைய ௧௧ உ முன், கீ சிக்களப்பெரீடியன், பெயர்-கனதெனியில இருக்கும நங்கிரா, வயது-௧௪ வருடம், நிறம்-இருண்ட கபில, உயரம்-௩இ, சாயல-மெலிந்த, முடி-கீட்டை, அலுதகாமம் இஸுபு தம்பி இடம வேலையா யிருந்தான். இப்பொடியனுடைய சமாசாரனை வேண்டியது.

கண்டுபிடித்தது.

நாவலப்பிட்டியில்: க நாய், நாவலப்பிட்டியிலிருக்கு மறட்டே மாஹரீதமேயா யிஸறர் டி. பி. கிரிஹாகமை இடம கேட்கலாம்.